

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS DIREKTIV 93/74/EØF

af 13. september 1993

om foder med særlige ernæringsformål

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og
Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Foder med særlige ernæringsformål bliver i stadig højere
grad benyttet til fodring af selskabsdyr; sådanne
produkter anvendes også til opdræt af brugsdyr;

i nogle medlemsstater markedsføres der allerede foder
som omhandlet i dette direktiv på en sådan måde, at
brugernes opmærksomhed henledes på dette foders
særlige sammensætning;

der bør fastlægges en fælles definition for de pågældende
produkter; i definitionen skal indgå, at produkter, der
frembydes som værende beregnet til at dække særlige
ernæringsbehov, skal have en særlig sammensætning
og/eller være fremstillet ved en særlig proces; det er
vigtigt at fastslå princippet om, at dette foder ved dets
egenskaber og formål klart skal adskille sig fra såvel
almindeligt foder som foderlægemidler;

foder med særlige ernæringsformål er foder, der er
sammensat og fremstillet med særligt henblik på at
opfylde specifikke ernæringsbehov hos bestemte katego-
rier af selskabs- eller brugsdyr, hvis fordøjelse, foderopta-
gelse eller metabolisme vil kunne blive periodisk
forstyrret eller er midlertidigt eller kronisk forstyrret;

ved fastsættelsen af regler for markedsføring af foder med
særlige ernæringsformål bør det sikres, at indtagelse af
dette foder er til gavn for dyrene; foderet bør derfor altid
være af handelskvalitet; det må hverken udgøre nogen
fare for dyrs eller menneskers sundhed eller for miljøet
eller markedsføres på en sådan måde, at det kan føre til
vildledning;

dette direktiv berører ikke de øvrige EF-bestemmelser om
foder, især ikke reglerne for foderblandinger;

brugere af foder med særlige ernæringsformål bør have
nøjagtige og relevante oplysninger om foderet;

for at foder, der opfylder de i dette direktiv fastsatte krite-
rier, skal kunne skelnes fra andet foder, skal det være
mærket med udtrykket »diætfoder«;

som for almindeligt foders vedkommende bør i det
mindste indholdet af analytiske bestanddele, som har
direkte betydning for foderets egenskaber, angives; det
bør fastsættes, at bestemte, supplerende analytiske
bestanddele, som giver foderet de egenskaber, der gør det
til diætfoder, skal angives;

desuden skal alle foderproducenter, som fremstiller foder
med særlige ernæringsformål, have mulighed for på
mærkningen at give en række oplysninger, der kan være
nyttige for brugeren;

⁽¹⁾ EFT nr. C 231 af 9. 9. 1992, s. 6.

⁽²⁾ EFT nr. C 21 af 25. 1. 1993, s. 73.

⁽³⁾ EFT nr. C 73 af 15. 3. 1993, s. 25.

der er ingen grund til at gøre udlevering af foder med særlige ernæringsformål betinget af, at der forelægges en dyrlægerecept, da sådanne produkter ikke indeholder lægemidler i henhold til Rådets direktiv 65/65/EØF af 26. januar 1965 om tilnærmelse af lovgivning om farmaceutiske specialiteter⁽¹⁾, men for at sikre en korrekt anvendelse af det meget specifikke foder bør brugeren inden anvendelsen oplyses om, at det er hensigtsmæssigt at indhente en sagkyndig udtalelse ;

for foder, der skal opfylde ernæringsbehovet hos dyr, hvis fordøjelse, foderoptagelse eller metabolisme er kronisk forstyrret, eller hvis patologiske tilstand kræver lægeligt tilsyn, bør der gives mulighed for at fastsætte supplerende mærkningsregler, hvorefter den generelle henstilling til brugeren om at konsultere en sagkyndig erstattes af en henstilling om at indhente forhåndsudtalelse fra en dyrlæge ;

for foder med særlige anvendelsesformål bør der endvidere på fællesskabsplan opstilles en positivliste over anvendelsesformål med angivelse af den nøjagtige brug, de væsentlige ernæringsegenskaber, de obligatoriske og fakultative oplysninger samt de særlige mærkningsbestemmelser ; da denne liste er af væsentlig betydning for gennemførelsen af dette direktiv, bør den fastlægges hurtigst muligt ;

markedsføringen af foder med særlige ernæringsformål, der opfylder bestemmelserne i dette direktiv, bør ikke underkastes nogen begrænsninger med hensyn til sammensætning, fremstillingsmåde, præsenteringsform eller mærkning ;

udgør et produkt en fare for dyrs eller menneskers sundhed eller for miljøet, bør en medlemsstat kunne indbringe sagen for Kommissionen med en detaljeret begrundelse med henblik på, at der bliver truffet passende foranstaltninger ;

i alle tilfælde, hvor Rådet giver Kommissionen beføjelse til at gennemføre reglerne vedrørende foder med særlige ernæringsformål, bør der fastsættes en procedure for snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen i Den Stående Komité for Foderstoffer, der er nedsat ved afgørelse 70/372/EØF⁽²⁾ ;

det er nødvendigt at sikre effektiv kontrol af foder med særlige ernæringsformål ; de sædvanlige midler, som kontroltjenesterne har til rådighed, kan under visse omstændigheder være utilstrækkelige til at godtgøre, om

det pågældende foderstof faktisk har de særlige ernæringsegenskaber, som tilskrives det ; det bør derfor fastsættes, at den, som er ansvarlig for markedsføringen af foderstoffet, i tvivlstilfælde skal bistå kontroltjenesten med udøvelsen af dennes hverv —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV :

Artikel 1

1. Dette direktiv vedrører foder med særlige ernæringsformål.
2. Medlemsstaterne foreskriver, at foder med særlige ernæringsformål kun må markedsføres, hvis
 - det opfylder betingelserne i artikel 3
 - det er mærket i overensstemmelse med artikel 5, og
 - anvendelsesformålet er anført på den liste, der er udarbejdet i overensstemmelse med artikel 6, og hvis det opfylder de øvrige bestemmelser i denne liste.

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved :

- a) »foder« : produkter af vegetabilsk eller animalsk oprindelse i deres naturlige form, friske eller konserverede, og derivater af disse efter industriel forarbejdning samt organiske eller uorganiske stoffer, ublandede eller blandede, som kan indeholde tilsætningsstoffer, og som er bestemt til fodring af dyr
- b) »foderblandinger« : blandinger sammensat af produkter af vegetabilsk eller animalsk oprindelse i deres naturlige form, friske eller konserverede, og derivater af disse efter industriel forarbejdning eller organiske eller uorganiske stoffer, som kan indeholde tilsætningsstoffer, og som er bestemt til fodring af dyr i form af fuld-foder eller tilskudsfoder
- c) »foder med særlige ernæringsformål« : foderblandinger, som ved deres særlige sammensætning eller særlige fremstillingsproces klart adskiller sig fra såvel almindeligt foder som de produkter, der er defineret i Rådets direktiv 90/167/EØF af 26. marts 1990 om fastsættelse af betingelserne for tilberedning, markedsføring og anvendelse af foderlægemidler i Fællesskabet⁽³⁾, og som frembydes som værende bestemt til at dække specifikke ernæringsbehov

⁽¹⁾ EFT nr. 22 af 9. 2. 1965, s. 369/65.

⁽²⁾ EFT nr. L 170 af 3. 8. 1970, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 92 af 7. 4. 1990, s. 42.

- d) »særlige ernæringsformål« : opfyldelse af særlige ernæringsbehov hos bestemte kategorier af selskabs- eller brugsdyr, hvis fordøjelse, foderoptagelse eller metabolisme vil kunne blive periodisk forstyrret eller er midlertidigt eller kronisk forstyrret, og som derfor kan have gavn af foder, der er særlig velegnet i deres situation.

Artikel 3

Medlemsstaterne foreskriver, at det i artikel 1, stk. 1, omhandlede foder skal være af en sådan art og sammensætning, at det er egnet til det særlige ernæringsformål, det er bestemt til.

Artikel 4

Med forbehold af de særlige bestemmelser i dette direktiv griber det ikke ind i EF-bestemmelserne om

- a) foderblandinger
- b) tilsætningsstoffer til foder
- c) uønskede stoffer eller produkter i foder
- d) bestemte produkter, der anvendes i foder.

Artikel 5

Ud over mærkningsbestemmelserne i artikel 5 i Rådets direktiv 79/373/EØF af 2. april 1979 om handel med foderblandinger⁽¹⁾, foreskriver medlemsstaterne følgende:

- 1) Nedenstående supplerende angivelser skal anføres i et hertil beregnet felt på det i artikel 1, stk. 1, omhandlede foders emballage, beholder eller etiket:
 - a) foderets betegnelse samt udtrykket »diætfoder«
 - b) det nøjagtige anvendelsesformål, dvs. det særlige ernæringsformål
 - c) angivelse af foderets væsentlige ernæringssegenskaber
 - d) de oplysninger, der er foreskrevet i fjerde kolonne i bilaget, og som vedrører det særlige ernæringsformål
 - e) anbefalet varighed for brug af det pågældende foder.

Angivelserne i litra a) til e) skal være i overensstemmelse med indholdet af listen over anvendelsesformål i bilaget og med de generelle bestemmelser, der skal fastsættes i henhold til artikel 6, litra b).

- 2) Andre angivelser end de i stk. 1 omhandlede kan anføres i det hertil beregnede felt, hvis de er omfattet af artikel 6, litra a).

- 3) Ved mærkningen af det i artikel 1, stk. 1, omhandlede foder kan der henvises til en bestemt patologisk tilstand, for så vidt denne tilstand svarer til det ernæringsformål, der er fastsat på den liste over anvendelsesformål, der udarbejdes i henhold til artikel 6, litra a), jf. dog artikel 5e i direktiv 79/373/EØF.

- 4) Etiketten eller brugsanvisningen for det i artikel 1, stk. 1, omhandlede foder skal være forsynet med følgende angivelse: »Det anbefales at indhente en sagkyndig udtalelse inden anvendelsen«.

Det kan imidlertid i listen over anvendelsesformål i bilaget fastsættes, at det i stedet for denne oplysning henstilles at indhente en forhåndsudtalelse fra en dyrlæge, når der er tale om specifikt diætfoder.

- 5) Artikel 5c, stk. 5, i direktiv 79/373/EØF finder ligeledes anvendelse på det i artikel 1, stk. 1, omhandlede foder bestemt til andre dyr end selskabsdyr.

- 6) Ved mærkningen af det i artikel 1, stk. 1, omhandlede foder kan tilstedeværelsen eller det ringe indhold af en eller flere anvendte analytiske bestanddele, der karakteriserer foderet, desuden fremhæves. I så fald skal minimums- eller maksimumsindholdet af den eller de pågældende analytiske bestanddele udtrykt i vægtprocent af foderstoffet være klart anført i listen over de angivne analytiske bestanddele.

- 7) Betegnelsen »diætfoder« må kun anvendes i forbindelse med foderstoffer som omhandlet i artikel 1, stk. 1.

Det er ved mærkningen og præsentationen af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede foderstoffer ikke tilladt at tilføje andre betegnelser end »diætfoder«.

- 8) Uanset artikel 5c, stk. 3, i direktiv 79/373/EØF kan oplysningen om råvarer gives i form af kategorier, som omfatter flere råvarer, selv om visse råvarer skal anføres med deres artsbetegnelse for at berettigg foderets ernæringssegenskaber.

Artikel 6

I henhold til fremgangsmåden i artikel 9

- a) udarbejdes der senest den 30. juni 1994 i overensstemmelse med bilaget en liste over anvendelsesformål. Listen skal indeholde:

- de angivelser, der er nævnt i artikel 5, nr. 1, litra b), c), d) og e), og
- i givet fald de angivelser, der er nævnt i artikel 5, nr. 2, og nr. 4, andet afsnit

⁽¹⁾ EFT nr. L 86 af 6. 4. 1979, s. 30.

- b) kan der udarbejdes generelle bestemmelser for anvendelsen af de angivelser, der er nævnt i litra a), herunder de tolerancer, der skal gælde
- c) kan de foranstaltninger, der vedtages i overensstemmelse med litra a) og b) ændres under hensyn til udviklingen i den videnskabelige og tekniske viden.

Artikel 7

Medlemsstaterne påser, at det i artikel 1, stk. 1, omhandlede foder ikke af grunde, der vedrører bestemmelserne i dette direktiv, underkastes andre markedsføringsbegrænsninger end dem, der er fastsat i dette direktiv.

Artikel 8

1. Konstaterer en medlemsstat, at anvendelsen af et foder som omhandlet i artikel 1, stk. 1, eller benyttelsen deraf på de fastsatte betingelser udgør en fare for dyrs eller menneskers sundhed eller for miljøet, underretter den Kommissionen herom med en detaljeret begrundelse.

2. Kommissionen indleder hurtigst muligt fremgangsmåden i artikel 9 med henblik på om fornødent at træffe passende foranstaltninger.

Artikel 9

1. Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel, indbringer formanden sagen for Den Stående Komité for Foderstoffer, i det følgende benævnt »komitéen«, enten på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstat.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Udtalelsen afgives med det flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tildeles de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, som er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådets et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ved udløbet af en frist på tre måneder regnet fra forslagets forelæggelse ikke truffet nogen afgørelse,

vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen, medmindre Rådet med simpelt flertal har udtalt sig mod de nævnte foranstaltninger.

Artikel 10

Med henblik på effektiv, officiel kontrol af det i artikel 1, stk. 1, omhandlede foder, gælder nedenstående særbestemmelser:

1) Medlemsstaterne træffer alle hensigtsmæssige foranstaltninger for at sikre, at den officielle kontrol med overholdelsen af de i dette direktiv fastsatte betingelser gennemføres i det mindste ved stikprøver under fremstillingen eller markedsføringen.

2) I givet fald kan de kompetente myndigheder kræve, at den, som er ansvarlig for at bringe foderet i handelen, forelægger data og oplysninger, der godtgør, at det er i overensstemmelse med dette direktiv.

Hvis oplysningerne foreligger i en lettilgængelig publikation, er en henvisning dertil tilstrækkelig.

Artikel 11

I nedenstående direktiver foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1, stk. 2, i Rådets direktiv 74/63/EØF af 17. december 1973 om fastsættelse af størsteindhold for uønskede stoffer og produkter i foderstoffer⁽¹⁾ indsættes følgende litra:

»f) foder med særlige ernæringsformål«

2) I direktiv 79/373/EØF

a) indsættes følgende litra i artikel 1, stk. 2:

»h) foder med særlige ernæringsformål«

b) affattes artikel 5e, stk. 2, første led, således:

— ikke tilsigte oplysning om tilstedeværelsen eller indholdet af andre analytiske bestanddele end dem, hvis angivelse er fastsat i artikel 5 i nærværende direktiv eller i artikel 5, nr. 1 eller 2, i Rådets direktiv 93/74/EØF af 13. september 1993 om foder med særlige ernæringsformål⁽²⁾

(¹) EFT nr. L 237 af 22. 9. 1993, s. 23.

3) I artikel 1, stk. 2, i Rådets direktiv 82/471/EØF af 30. juni 1982 om visse produkter, der anvendes i foderstoffer⁽²⁾, indsættes følgende litra:

»f) foder med særlige ernæringsformål«.

(¹) EFT nr. L 38 af 11. 2. 1974, s. 31.

(²) EFT nr. L 213 af 21. 7. 1982, s. 8.

Særligt ernæringsformål	Væsentlige ernærings-egenskaber	Dyreart eller -kategori	Mærknings-oplysninger	Anbefalet varighed for brug	Andre angivelser
1	2	3	4	5	6